



SOLAR FABRICS COLLECTION



Warranty and Care

Entretien et Garantie
Onderhoud en Garantie
Manutenzione e Garanzia
Gwarancja i Pielęgnacja
Garancia és Ápolás
Garanti ve Bakım

Pflege und Garantie
Mantenimiento y Garantía
Underhåll och Garanti
Гарантия и Υход
Záruka a Péče
Συντήρησης και εγγύησης

GUIDA PER LA MANUTENZIONE



DEI TESSUTI PER TENDE DA SOLE DICKSON

I tessuti Dickson possiedono tutte le caratteristiche indispensabili per un'utilizzazione "outdoor" e, rispettando le seguenti indicazioni, dovrete poter evitare qualsiasi inconveniente :

- ◆ L'armatura della vostra tenda da sole deve essere posizionata in modo che il telo sia perfettamente teso e non subisca alcun sfregamento. Questa tensione eviterà inoltre la formazione di pozze d'acqua in caso di pioggia.
- ◆ In caso di forte vento, la tenda da sole non deve essere lasciata aperta.
- ◆ In caso di pioggia, la tenda da sole può essere aperta ma bisognerà evitare di lasciarla riavvolta ancora umida per un lungo periodo. Se per qualsiasi ragione foste costretti a riavvolgerla ancora umida, riaprite la tenda non appena ne avrete la possibilità, per permettere al tessuto di asciugare.

Per natura, la fibra acrilica è un materiale inerte e immarcescibile. Tracce di muffa possono tuttavia apparire in caso di deposito di scorie e di inquinamento, alterando la qualità del tessuto.

I tessuti **ORCHESTRA***, **ORCHESTRA MAX**, **OPERA****, **INFINITY**, **SUNVISION**, **EXPANSION & REPLAY** di **DICKSON CONSTANT** hanno subito un trattamento speciale che permette di ritardare la formazione e l'accumulo dello sporco. Per non alterare questo trattamento, l'eventuale pulizia del tessuto deve essere effettuato tenendo conto delle indicazioni seguenti:



> MANUTENZIONE CORRENTE

Spolverare la tenda da sole tramite aspirazione, getto d'aria, battitura o spazzolatura nel modo più completo possibile, per eliminare tutte le particelle dalla sua superficie.

> ELIMINAZIONE DELLE MACCHIE

- Per le impronte di dita o le macchie di grasso, utilizzare una soluzione di acqua e sapone.
 - Per le macchie d'acqua, assorbire con una spugna e strofinare con un panno umido.
- Mai utilizzare detersivi o altri prodotti chimici.

> PRODOTTI DI PULIZIA

Per il miglior risultato possibile: utilizzate i prodotti Tex'Aktiv Clean e Guard consigliati da Dickson.

RACCOMANDAZIONE PARTICOLARE:

Non dimenticate di controllare e pulire la vostra tenda da sole almeno una volta all'anno.

Per ritardare il più possibile l'accumularsi di sporco sulla vostra tenda da sole, è vivamente consigliato di posizionarla sotto una sporgenza del tetto o di aggiungervi una mensola di protezione.



CONDIZIONI GENERALI DI **GARANZIA** AL 01/12/2017

ORCHESTRA* - INFINITY - ORCHESTRA MAX - OPERA - REPLAY: GARANZIA CONVENZIONALE DI 10 ANNI / SUNVISION: GARANZIA CONVENZIONALE DI 5 ANNI / EXPANSION: GARANZIA CONVENZIONALE DI 10 ANNI**

Dickson Constant garantisce l'imputrescibilità e la tenuta dei colori (resistenza minima dei colori di 4/5 sotto l'azione dei raggi ultravioletti e delle intemperie, secondo la norma NF EN ISO 105 B04 – le variazioni cromatiche nel tempo sono dunque limitate) dei suoi tessuti **ORCHESTRA***, **OPERA****, **ORCHESTRA MAX & REPLAY** per 10 anni a partire dalla data d'acquisto, dei suoi tessuti **SUNVISION** per 5 anni a partire dalla data d'acquisto, e dei suoi tessuti **EXPANSION** per 3 anni a partire dalla data d'acquisto.

LA GARANZIA VIENE ESERCITATA SECONDO LE CONDIZIONI DEFINITE QUI DI SEGUITO :

Per 3 anni per il tessuto **EXPANSION**, per 5 anni per il tessuto **SUNVISION**, e per 8 anni per i tessuti **ORCHESTRA***, **OPERA****, **ORCHESTRA MAX & REPLAY**, **Dickson Constant** sostituirà gratuitamente la parte di metraggio riconosciuta come difettosa oppure, a sua discrezione, rimborserà il valore fatturato del telo con esclusione di qualsiasi spesa o indennità, di qualsiasi genere.

Per i tessuti **ORCHESTRA***, **OPERA****, **ORCHESTRA MAX & REPLAY**, in caso di reclamo giustificato al termine dell'8° anno, e tenuto conto del deprezzamento dovuto all'invecchiamento, la garanzia consisterà in uno sconto sull'acquisto di un nuovo telo (30% nel corso del 9° anno e del 15% nel corso del 10° anno), sul listino in vigore il giorno del reclamo. Questo listino è disponibile su semplice richiesta presso il grossista o il dettagliante dal quale avete acquistato il tessuto.

Ogni reclamo, accompagnato dalla fattura d'acquisto, dovrà essere inviato mediante lettera raccomandata A.R. nei dieci giorni successivi alla constatazione del difetto, al grossista o al dettagliante presso il quale avete acquistato il tessuto, il quale constaterà il difetto e inoltrerà la richiesta a **Dickson Constant**.

Il telo sarà tenuto a disposizione dei periti di **Dickson Constant** o della sua compagnia di assicurazione.

La sostituzione o il rimborso del tessuto difettoso non avrà come conseguenza il prolungamento della durata della presente garanzia.

I termini di garanzia coprono esclusivamente l'imputrescibilità e la tenuta dei colori dei tessuti con regolare manutenzione in normali condizioni d'utilizzo e d'ambiente.

DI CONSEGUENZA NON SONO COPERTI :

- le realizzazioni non effettuate da **Dickson-Constant** : confezione dei teli o altro ;
- le parti della tenda da sole diverse da tessuto prodotto da **Dickson Constant** : armatura o altro ;
- la mantovana ;
- le imperfezioni come le mazzature, goffrature e pieghe, dovute alla manipolazione durante la confezione o l'installazione della tenda da sole ;
- i difetti derivanti dall'invecchiamento e dall'usura normale del tessuto ;
- le conseguenze di condizioni di installazione, ambientali o di utilizzazione non corrispondenti a condizioni normali, agli usi della professione, alle norme prescritte da **Dickson Constant** o alla destinazione del tessuto ;
- la riparazione dei danni o difetti dei tessuti derivanti da incidenti o negligenze non imputabili a **Dickson Constant** o risultanti da casi di forza maggiore.

IN PARTICOLARE, SONO ESPLICITAMENTE ESCLUSE LE DEGRADAZIONI DOVUTE :

- ad assenza o errore di manutenzione oppure all'utilizzo di prodotti o strumenti inadeguati: non devono essere utilizzati detersivi, prodotti chimici, solventi, spatole o altri strumenti che rischiano di danneggiare la superficie ;
- ai fulmini o a condizioni climatiche o ambientali insolite ;
- all'inquinamento atmosferico o fitosanitario ;
- ai rifiuti di origine animale ;
- ai difetti di montaggio, errori di manovra dell'utilizzatore, schizzi di prodotti vari, aggancio di oggetti al tessuto, caduta di oggetti, urti, incidenti alle condutture, vandalismo, bruciature di sigarette o altro, incendi.

Il beneficio della presente garanzia convenzionale non impedisce l'esercizio della garanzia legale.

*Telo con codice articolo che inizia con **ORC** – esempio: **ORC 6028 120**

Telo con codice articolo che inizia con **OPE – esempio: **OPE J062 120**



Fade Resistant

Solidité des coloris



Water & Stain Resistant

Résistant à l'eau et aux taches



Protects from the UV and Heat

Protège des UV et de la chaleur



Tear Resistant

Résistant à la déchirure



Mold Resistant

Résistant aux moisissures



Easy Care

Entretien facile